



GARANTÍA

El equipo tiene garantía de dos años. El mal uso del equipo elimina la garantía del mismo.

WARRANTY

This device has two years of warranty. An improper use void the warranty of the unit.

GARANTIE

L'appareil a deux années de garantie. Une mauvaise utilisation du lave-mains annulera la garantie de l'appareil

GARANTIE

Das Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren. Bei nicht sachgemäßer Benutzung oder bei Veränderungen des Produktes erlischt die Garantie.



Fregaderos golgantes con cartelas



Wall-mounted sink units with support brackets



Plonge inox suspendue avec des équerres



Spülbecken zum Hängen mit Wandhalterung



Ref: 057404, 057406, 057410, 057416, 057418, 057428,
057430, 057436, 057438, 057600, 057602, 057604,
057606, 057608, 057610, 057612, 057614, 057616, 057618,
057620, 057622, 057624, 057626, 057628, 057630, 057632
y 057634

INOXAMEDIDA

COMPONENTES - COMPONENTS - COMPOSANTS - INHALT



1X



1X 012606

1X 012607



6X 409824



6X 421034



1X

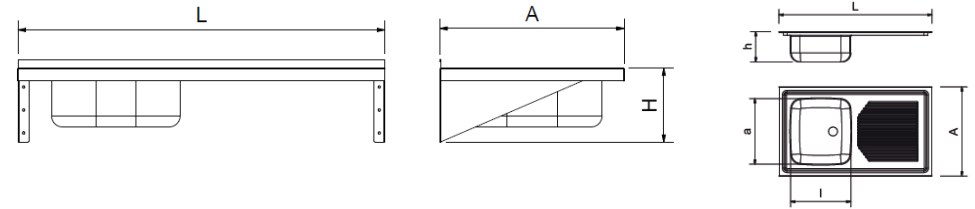
En fregaderos de ancho 500
With sink units 500 depth
Pour les plonges de largeur 500 mm
Spüle Breite 500 mm



1X

En fregaderos de ancho 600
With sink units 600 depth
Pour les plonges de largeur 600 mm
Spüle Breite 600 mm

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES TECHNICAL - TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN



Ref.	L	A	H	l	a	h	Kg
057404	450	500	205	340	370	150	3,80
057406	600	500	205	504	403	150	4,65
057410	800	500	205	340	370	150	4,80
057416	800	500	205	340	370	150	4,80
057418	800	500	205	340	370	150	4,80
057428	1000	500	205	340	370	150	5,50
057430	1000	500	205	340	370	150	5,50
057436	1200	500	205	340	370	150	5,50
057438	1200	500	205	340	370	150	5,50
057600	600	600	250	400	500	250	9,20
057602	700	600	300	500	500	300	10,05
057604	800	600	320	500	500	300	10,70
057606	1000	600	250	500	400	250	10,70
057608	1000	600	250	500	400	250	10,70
057610	1200	600	250	500	400	250	13,35
057612	1200	600	250	500	400	250	13,35
057614	1300	600	300	500	500	300	14,35
057616	1300	600	300	500	500	300	14,35
057618	1400	600	300	500	500	300	14,70
057620	1400	600	300	500	500	300	14,70
057622	1000	600	250	500	400	250	14,70
057624	1200	600	300	500	500	300	15,70
057626	1400	600	300	500	500	300	19,70
057628	1000	600	350	860	420	350	16,20
057630	1200	600	350	1060	420	350	18,20
057632	1400	600	250	500	400	250	17,20
057634	1400	600	250	500	400	250	17,20



Lisez ces instructions avant de brancher ce produit et conservez-les dans un endroit sûr pour sa consultation.



CONTENU ET PIÈCES DE RECHANGE DISPONIBLES

- Évier

- 012606 – Equerre renversée de 465x200 mm à gauche.
- 012607 – Équerre renversée de 465x200 mm à droite.
- 409824 – Cheville en plastique nylon Fisher 8x40 mm.
- 421034 – Tire-fond tête hexagonale 40x6 mm.

Pour les plonges de largeur 500 mm:

- 454202 – Bonde 1 1/2" avec trop-plein pour évier de 500 mm.

Pour les plonges de largeur 600 mm:

- 452226 – Bonde d'évacuation pour éviers de 600 et 700 mm.
- 454220, 453222 - 454224 – Tube trop-plein pour évier de profondeur selon bac.

MONTAGE

Enlevez le ruban protecteur des adhésives des équerres.

Collez les équerres par la partie inférieure de l'évier.

Marquez le mur, à la hauteur souhaitée, les perçages des équerres. Utilisez un niveau.

Percez les trous dans le mur et insérez les chevilles.

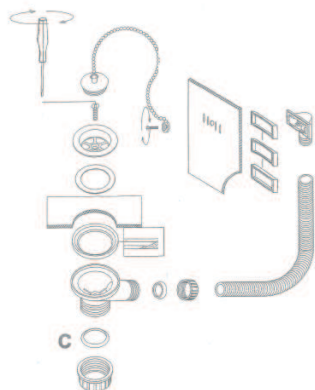
Vissez l'évier au mur avec les vis fournis.

Connectez la bonde à l'évier.

Connectez la sortie de la bonde à votre prise d'évacuation dans votre installation.

SECURITÉ, NETTOYAGE ET STÉRILISATION

- Utilisez uniquement de l'eau potable et du savon neutre pour le nettoyage.
- Frottez à l'aide d'un chiffon doux.
- Rincez avec de l'eau potable abondante.
- Séchez à l'aide d'un chiffon sec.
- N'employez pas d'acides ou de détergent agressifs, ne grattez pas avec des tampons métalliques, des spatules, des lames ou des objets coupants ou pointus.



L x 500



L x 600



Lea las instrucciones antes de conectar el equipo y consérvelas en un lugar seguro para su consulta.



CONTENIDO Y REPUESTOS DISPONIBLES

- Fregadero.

- 012606 - Cartela vuelta de 465x200 mm. Mano izquierda.
- 012607 - Cartela vuelta de 465x200 mm. Mano derecha.
- 409824 - Taco de plástico nylon Fisher 8x40 mm.
- 421034 - Tirafondo cabeza hexagonal 40x6 mm.

En fregaderos de ancho 500:

- 454202 - Válvula 1 1/2" c/rebosadero para freg. de 500 mm.

En fregaderos de ancho 600:

- 452226 - Válvula de desagüe para fregaderos serie 600 y 700 mm.
- 454220, 453222 - 454224 - Tubo rebosadero para fregadero de profundidad según fregadero.

MONTAJE

Quite la cinta protectora de los adhesivos de las cartelas.

Pegue las cartelas por la parte inferior del fregadero.

Marque en la pared, a la altura deseada, los taladros de las cartelas. Use un nivel.

Haga los taladros en la pared e inserte los tacos.

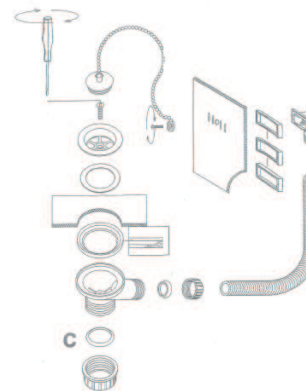
Atornille el fregadero a la pared con los tornillos.

Conecte la válvula al fregadero.

Conecte la salida de la válvula a la toma de desagüe de la instalación.

SEGURIDAD, LIMPIEZA Y ESTERILIZACIÓN

- Use sólo agua y jabón neutro en la limpieza.
- Frote con un paño suave.
- Enjuague con abundante agua potable.
- Seque con un paño suave.
- No emplee ácidos o detergentes agresivos, ni raspe con estropajos, espátulas, cuchillas u objetos cortantes o punzantes.



L x 500



L x 600



Read the instructions before connecting the device and store them in a safe place for reference.



Lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie das Gerät und halten Sie sie an einem sicheren Ort als Referenz.



CONTENTS & AVAILABLE SPARES

- Sink unit.

- 012606 – Reverse supporting bracket 465x200 mm. Left-hand.
- 012607 – Reverse supporting bracket 465x200 mm. Right-hand.
- 409824 – Fisher nylon plastic wall-plug 8x40 mm.
- 421034 – Lag screw hexagon head 40x6 mm.

En fregaderos de ancho 500:

- 454202 – Drain valve 1 ½” with overflow for sinks 500 mm. depth

With sink units 600 depth:

- 452226 – Drain valve for sinks series 600 and 700 mm.

ASSEMBLY

Remove the protective liner from the tape of the supporting brackets.

Stick the supporting brackets on the lower side of the sink unit

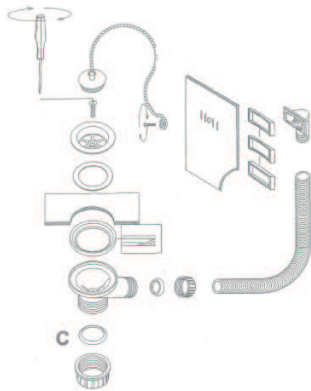
Mark on the wall, at the desired height, the drills position for the supporting brackets. Use a spirit level.

Drill the holes in the wall and insert the provided wall-plugs.

Fix the sink unit to the wall with the provided lag screws.

Install the drain valve in the sink unit.

Connect the outlet of the drain valve with the drainage installation.



L x 500



L x 600

INHALT UND ERSATZTEILE ZUR VERFÜGUNG

- Spüle

- 012606 – Halterung 465x200 mm. Linke Seite
- 012607 – Halterung 465x200 mm. Rechte Seite
- 409824 – Plastikdübel Nylon Fisher 8x40 mm
- 421034 – Sechskantschraube 40x6 mm

Spüle Breite 500 mm:

- 454202- Ventil 1 ½ mit Überlauf für Spülen 500 mm

Spüle Breite 600 mm:

- 452226 – Abwasserventil für Spülen 600 und 700 mm
- 454220, 453222 – 454224 – Überlaufrohr für Spülen je nach Tiefe des Beckens

MONTAGE

Entfernen Sie die Schutzfolie von den Halterungen.

Kleben Sie die Halterung von innen an die Spüle.

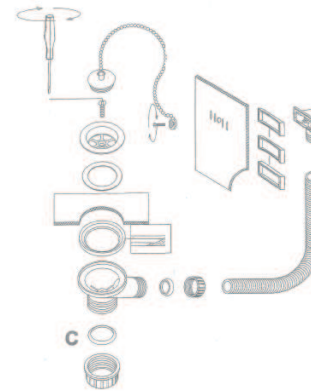
Markieren Sie an der Wand die gewünschte Höhe für die Bohrungen der Halterungen. Benutzen Sie eine Wasserwaage.

Machen Sie die Bohrungen in die Wand und führen Sie die Dübel ein.

Befestigen Sie die Spüle an der Wand mit den Schrauben.

Schließen Sie das Ventil der Spüle an.

Schließen Sie den Ausgang des Ventils an die Wasserleitung an.



L x 500



L x 600

SAFETY, CLEANING AND STERILIZATION

- Use only water and neutral soap when cleaning.
- Wipe with a soft cloth.
- Rinse with plenty of drinking water.
- Dry with a soft cloth.
- Do not use acids or strong detergents and do not rub with a scourer or spatula.

SICHERHEIT, DESINFEKTIONS- UND REINIGUNGSPLAN

- Benutzen Sie zur Reinigung nur Wasser und neutrale Seifen.
- Reinigen Sie sanft mit einem angefeuchteten (nicht nassen) Reinigungstuch.
- Spülen Sie die Seife mit genügend Trinkwasser ab.
- Trocknen Sie das Produkt mit einem Reinigungstuch.
- Die Reinigung darf nicht mit Schwämmen, Spachteln, Messern oder anderen spitzen und schneidenden Mitteln vorgenommen werden.